

金融英语口语:Remittance汇款 PDF转换可能丢失图片或格式
，建议阅读原文

https://www.100test.com/kao_ti2020/129/2021_2022__E9_87_91_E8_9E_8D_E8_8B_B1_E8_c92_129750.htm

1A : Hello.I want to remit 500 yuan in cash to my son in Beijing University.B : All right.Our bank provide you quick and convenient electronic remittance for individuals ” .A : How long does it take?B : We ’ re sure that the remittance will arrive within 24 hours after you complete the slip.A : How much does it cost?B : The service cocharge is 5 yuan. A : I hope to send it there as soon as possible.B

: Do you have your ID card with you?A : Yes,I do. B : No problem.I ’ ll do it for you right away. 1A : 您好。我要寄500元给我在北京大学读书的儿子。 B : 好的。我行为您提供又快又方便的个人电子汇款业务。 A : 需要多长时间？ B : 我想汇款在您填好汇款单后24小时之内到达。 A : 费用是多少？ B : 手续费是5元。 A : 我希望尽快寄过去。 B : 您带身份证了吗？ A :

带了。 B : 好的。我立刻就为您办。 2A : May I help you?B : Yes.I want to remit some money to Xinjiang.A : Do you have a current account with our bank?B : Yes,I have.A : Now we offer quick and convenient remittance:account to account, cash to account or cash to individual,which do you prefer?B : Account to individual.Is there a faster method? A : We ’ re sure that the money will be there within 2 hours.B : That ’ s good.A : Please fill in the remittance slip,and show your ID card.B : All right.A : Please wait a moment.I ’ ll do it for you at once.B : Thank you very much. 2A : 您需要什么服务吗？ B : 需要。我要汇钱到新疆。 A : 您在我

行有活期账户吗？B：有的。A：现在我行提供快捷方便的汇款业务，有账户到账户、现金到账户、现金到个人，您选哪一种？B：我选账户到个人。您能否用较快的方法汇过去？A：我想可以两小时内到账。B：太好了。A：请填写汇款单，出示身份证。B：行。A：请稍等，我立刻为您办。B：非常感谢。

3A：:Could you tell me where the counter for inward remittance is?B：Yes,Here it is.Can I help you?A：Well.A relative of mine sent me 1,000 US dollars through Bank of Ameirica,New York 3 days ago.I want to know if the money has arrived.B：Let me check it for you.Do you have any acounts here?A：No,I don ' t.B：Please tell me your name and show me your password.A：My name is Petersen,and here is my passport.B：Oh,here are 1,000 US dollars for you from New York.Will you withdraw the cash?A：Yes,I will.B：Mr Petersen,here you are,1,000 US dollars.Please count it.A：That ' s it.Thank you.B：Not at all.Hope to see you again.

3A：劳驾，请问哪个柜台取汇款？B：这里就是。我能为您效劳吗？A：嗯，我的一个亲戚三天前通过纽约的美洲银行寄给我1,000美元。我想问一下钱是否已经到了。B：我替您查一下。您在我行开有账户吗？A：没有账户。B：请问尊姓大名，出示护照。A：我叫彼得森。这是我的护照。B：喔。这儿有从纽约寄给您的1,000美元。取现吗？A：是。B：彼得森先生，给您，1,000美元。请数一下。A：对。谢谢。B：不用谢。欢迎您再次光临。

4 A：May I help you?B：Yes.Could you tell me how I can transfer money here from London as soon as possible?A：Well,the fastest way is by T/T from your bank in London to our bank.B：My company will send me a check.Can you

change it into pounds for me and have some of them exchanged into RMB? A : Yes, but it will take about 3 days to collect the proceeds if the check is drawn from London Bank. If you ask your company to apply for a check from a bank in Shanghai, we can cash it right away. B

: Okay. I ' ll ask them to do so by fax. A : Welcome you again. B

: Thanks a lot. 4 A : 您需要什么服务吗? B : 好。请问如何才能把钱从伦敦尽快汇到这里来。 A : 嗯, 最快的办法是从您的伦敦银行电汇到我行。 B : 我公司将寄来一张支票。您行能替我把它兑换成英镑, 并把一部分兑换成人民币吗? A : 可以, 但如果开出的支票是以伦敦银行为付款行的话, 就要花3天左右的时间去托收这笔汇款。如果您要公司申请开一张以上海一家银行为付款行的支票, 我们就可以立即兑现这张支票。 B : 好的。我将发电传要求他们这样办理。 A : 欢迎您再来。 B : 多谢。

5 A : What can I do for you? B : I want to change Renminbi into 2,000 US dollars and send it to New York. A

: According to the foreign exchange control regulation, you should get the approval from the State Administration of Foreign

Exchange. B : Yes, I have got the license from the SAFE. Here you

are. A : Well. May I ask the name of the remitter ' s bank? B : Bank

of America. A : Please fill out the remittance form and sign your

name here. B : Would you show me your ID card, please? A : Here it

is. B : Please wait a moment. I ' ll do it for you as soon as possible.

5 A : 您想办理什么业务? B : 我想用人民币兑换2,000美元,

寄往纽约。 A : 按外汇管理条例, 您须获得国家外管局的许

可。 B : 我已经获得许可证。请过目。 A : 那么, 请问收款

行是哪一家? B : 美洲银行。 A : 请填写汇款单, 在这儿签名

。 B：请把您的身份证给我看一下好吗？A：您瞧。B：请稍候，我尽快给您办理。 100Test 下载频道开通，各类考试题目直接下载。详细请访问 www.100test.com